REQUEST FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965

Identity and address of the applicant	Address of receiving authority
	smit – in duplicate – the documents listed below and, in convention, requests prompt service of one copy thereof
[] (a) in accordance with the provisions of sub- Convention.*	paragraph (a) of the first paragraph of Article 5 of the
[] (b) in accordance with the following particul Article 5):*	ar method (sub-paragraph (\emph{b}) of the first paragraph of
[] (c) by delivery to the addressee, if the ad Article 5).*	ddressee accepts it voluntarily (second paragraph of
The authority is requested to return or to have retu with a certificate as prov	
List of documents	
Done a	t , the ure and/or stamp

CERTIFICATE

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with Article 6 of the Convention,
- the (date)
- at (place, street, number)
- in one of the following methods authorised by Article 5:
[] (a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of the first paragraph of Article 5 of the Convention.*
[] (b) in accordance with the following particular method:*
[] (c) by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily.*
The documents referred to in the request have been delivered to:
- (identity and description of person)
- relationship to the addressee (family, business or other):
In conformity with the second paragraph of Article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement.
ANNEXES Documents returned:
In appropriate cases, documents establishing the service:
Done at , the

 $\boldsymbol{\cdot} \quad \boldsymbol{\cdot} \quad$

Signature and/or stamp

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, signed at The Hague, the 15th of November 1965

(Article 5, fourth paragraph)

Identité et adresse du destinataire / Identity and address of the addressee /			

IMPORTANT

LE DOCUMENT CI-JOINT EST DE NATURE JURIDIQUE ET PEUT AFFECTER VOS DROITS ET OBLIGATIONS. LES «ELEMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE» VOUS DONNENT QUELQUES INFORMATIONS SUR SA NATURE ET SON OBJET. IL EST TOUTEFOIS INDISPENSABLE DE LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE MEME DU DOCUMENT. IL PEUT ETRE NECESSAIRE DE DEMANDER UN AVIS JURIDIQUE.

SI VOS RESSOURCES SONT INSUFFISANTES, RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA POSSIBILITE D'OBTENIR L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA CONSULTATION JURIDIQUE SOIT DANS VOTRE PAYS SOIT DANS LE PAYS D'ORIGINE DU DOCUMENT.

IMPORTANT

THE ENCLOSED DOCUMENT IS OF A LEGAL NATURE AND MAY AFFECT YOUR RIGHTS AND OBLIGATIONS. THE 'SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED' WILL GIVE YOU SOME INFORMATION ABOUT ITS NATURE AND PURPOSE. YOU SHOULD HOWEVER READ THE DOCUMENT ITSELF CAREFULLY. IT MAY BE NECESSARY TO SEEK LEGAL ADVICE.

IF YOUR FINANCIAL RESOURCES ARE INSUFFICIENT YOU SHOULD SEEK INFORMATION ON THE POSSIBILITY OF OBTAINING LEGAL AID OR ADVICE EITHER IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE OR IN THE COUNTRY WHERE THE DOCUMENT WAS ISSUED.

Il est recommandé que les mentions imprimées dans cette note soient rédigées en langue française et en langue anglaise et le cas échéant, en outre, dans la langue ou l'une des langues officielles de l'Etat d'origine de l'acte. Les blancs pourraient être remplis soit dans la langue de l'Etat où le document doit être adressé, soit en langue française, soit en langue anglaise.

It is recommended that the standard terms in the notice be written in English and French and where appropriate also in the official language, or one of the official languages of the State in which the document originated. The blanks could be completed either in the language of the State to which the documents is to be sent, or in English or French.

Name and address of the requesting authority:
Particulars of the parties: *
JUDICIAL DOCUMENT
Nature and purpose of the document:
Nature and purpose of the proceeding and, where appropriate, the amount in dispute:
Date and place for entering appearance: **
Court which has given judgment: **
Date of judgment: **
Time limits stated in the document: **
EXTRAJUDICIAL DOCUMENT
Nature and purpose of the document:
Time limits stated in the document: **